

**NOITARUMMUN KUVIOITA:
 FIGURES IN A MAGIC DRUM:
 KLARING FÖR SPÅTRUMMA (LAPPTRUMMA) SYMBOLS:
 FIGUREN DER ZAUBERTROMMEL:
 SIGNES DU TAMBOUR DE LA SORCIÈRE:
 FIGURE DEL TAMBURO MAGIGO:
 TEKENS VAN DE HEKSENTROM:**



AURINKO
 THE SUN
 SOLEN
 DIE SONNE
 LE SOLEIL
 SOLE
 ZON



JUMALTEN SUOSIO
 GODS FAVOUR
 GUDENS GUNST
 GOTTS GUNST
 LA FAVEUR DU DIEU
 DIO FAVORE
 DE GUNST VAN DE GOD



KUU
 THE MOON
 MÅNE
 DER MOND
 LA LUNA
 LUNA
 MAAN



UHKIKIVI
 SACRIFICE STONE
 OFFERSTEN
 OFFERSTEIN
 PIERRE DE SACRIFICE
 SASSO SACRIFICIO
 OFFERSTEEN



METSÄSTYKSEN JUMALA
 GOD OF HUNTING
 JAKTSGUD
 DER JAGDES GOTT
 LA DIEU DE LA CHASSE
 IN CIMA DELL'ALBERO UN
 GALLO CEDRONE, CHE DIO
 DI CACCIA SPARA COL SUO ARCO
 GOD VAN DE JACHT



UHRIELÄIN
 SACRIFISED ANIMAL
 OFFERDJUR
 OFFERTIER
 LA VICTIME
 VITTIMA ANIMALE
 OFFERDIER



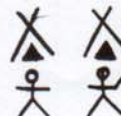
NOITA RUMPUINEEN
 SHAMAN WITH DRUM
 SCHAMAAN MED TRUMMA
 DER ZAUBERER MIT TROMMEL
 LE SORCIER AVEC SON TAMBOUR
 MAGO COL TAMBURO
 DE HEKS MET DE TROM



VIESTINTUOJAT
 MESSAGERS
 BUDBÄRARE
 DIE MELDUNG
 ES MESSAGERS
 MESSAGGIO
 BOODSCHAPPER



OMA SEITA
 OWN SEITA (OWN GOD)
 EGEN SEJD
 EIGEN SEITA (EIGEN GOTT)
 PROPRES SEITA (LE SORCIERDE LA
 LAPPONIE)
 SEITA PERSONALE
 EIGEN GOD



KYLÄ JA KANSA
 VILLAGE AND PEOPLE
 BY OCH FOLKET
 DAS DORF UND DAS FOLK



NOITAKÄÄRME
 WITCHSNAKE
 HÄXORM
 DIE ZAUBERER SCHLANGE
 LE SERPENT DU SORCIER
 SERPENTE MAGICO
 DE HEKSENSLANG



LE VILLAGE ET LES GENS
 VILLAGGIO E POPOLO
 HET DORP EN DE BEWONERS

KALASTAJA
 FISHERMAN
 FISKARE
 DER FISCHER
 LE PÊCHEUR
 PESCATORE
 DE VISSER



LUMIKIDE
 SNOW CHRYSTAL
 SNÖKRISTALL
 DIE SCHNEEFLOCKE
 CRISTAL DE NEIGE
 NEVE
 SNEEUWKRISTAL



METSÄSTÄJÄ
 HUNTER
 JÄGARE
 DER JÄGER
 LE CHASSEUR
 CACCIATORE
 DE JAGER



TUULEN JUMALA
 GOD OF THE WIND
 VINDSGUD
 DER WINDGOTT
 LE DIEU DU VENT
 DIO DEL VENTO
 DE GOD VAN DE WIND



SEPPÄ
 BLACKSMITH
 SMED
 DER SCHMIED
 LE FORGERON
 FABBRO
 SMID



HEDELMÄLLISYYDEN JUMALA
GOD OF FERTILITY
FRUKTSBARHETSGUD
DER FRUCHTBAR GOTT
LE DIEU DU FERTILÉ
DIO DELLA FERTILITÀ
DE GOD VAN DE VRUCHTBAARHEID



UKKOSEN JUMALA
GOD OF THUNDER
ÅSKGUD
DER DONNERGOTT
LE DIEU DU TONNERRE
DIO DEL TUONO
DE DONDERGOD



SARVIJUMALA
HORNGOD
HORNGUD
HORNGOTT
LE CORNEDIEU
DIO CON CORNI
DE GOD VAN HET GEWEI



YLLJUMALAN PUOLISO
WIFE OF THE SUPREME GOD
ÖVERGUDENS HSTRU
OBERGOTTS GEMAHL
LA FEMME DU SURDIEU
CONIUGE DEL CAPODIO
DE VROUW VAN OPPERGOD



PORO JA VASA
REINDEER AND CALF
REN OCH RENKALV
RENTIER UND KALB
LE RENNE ET LE PETIT
RENNA E RENNINA
HET RENDIER MET JONG



HIIHTÄJÄ
SKIER
SKIDÅKARE
DER SKILÄUFER
SKIEUR
SCIATORE
SKILOPER



LAPPI
LAPLAND
LAPLAND
LAPPLAND
LAPONIE
LAPPONIA
LAPLAND



ONNI
HAPPINESS
LYCKA
DAS GLÜCK
BONHEUR
FELICITÀ
GELUK



SUSI
WOLF "THE DEVIL'S DOG"
VARG
DER WOLF
LOUP
LUPO
WOLF



POPPAMIES
WITCHDOCTOR
TROLLKARL
DER MEDIZINMAN
LE DOCTEUR DE LA SORCIÈRE
MAGO
DE HEKSENDOKTER



LUOTETTAUVUUS
RELIABILITY
PÄLITLIGHET
ZUVERLÄSSIGKEIT
LA CONFIANCE
ATTENDIBILE
VERTROUWEN



NOKKELUUS
RESOURCEFULNESS
PÄHITTIGHET
PFIFFIG
CAPABLE
INGEGNOSO
BEKWAAM



VIISAUS
WISDOM
VSDOM
WEISHEIT
LA SAGESSE
INTELLIGENZA
WIJSDOM



VOIMA
STRENGTH
KRAFT
KRAFT
LA FORCE
FORZA
KRACHT



AAMURUSKO
THE RED SKY AT DAWN
MORGONRODNAD
RÜH AM MORGEN
HEURE MATINALE
ALBA
MORGENSTOND



RAUHA
PEACE
FRED
DER FRIEDEN
LA PAIX
PACE
VREDE



OIKEUS
JUSTICE
JUSTITIE
DAS RECHT
JUSTICE
DIRITTO
RECHT



TERVEYS
HEALTH
SUNDHET
DIE GESUNDHEIT
SANTÉ
SALUTE
GEZONDHEID